

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 46 (1973)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NORDOSTSCHWEIZ

und Fürstentum Liechtenstein

Die preisgünstige Wintersportregion abseits des grossen Touristenstroms



Die noch vor wenigen Jahren kaum bekannten Wintersportplätze unserer Region haben sich in letzter Zeit mächtig entwickelt und im In- und Ausland einen guten Namen geschaffen. Freunden des Wintersports stehen im Toggenburg, im St.-Galler Oberland, oberhalb des Walensees, im Glarnerland, im Atzmänniggebiet, rund um St. Gallen, im benachbarten Appenzellerland und in den neu erschlossenen Skigebieten Steg und Malbun im Fürstentum Liechtenstein über 40 Sportplätze zur Verfügung. Die Nordostschweiz ist bekannt für ihre gutgeführten Hotels und Pensionen, ihre heimeligen Chalets und die in Sportlerkreisen besonders beliebten Klubhütten. Im Zeichen der Zeit sind auch Ski- und Sessellifte, Seil- und Gondelbahnen wie Pilze aus dem Boden geschossen. Bereits verfügt die Winterregion Nordostschweiz über 100 verschiedene Sportbahnen und -lifts, über eine Fülle gepflegter Pisten und zahlreiche markierte Touren und Wanderungen. Nebst dem Skisport bieten sich mannigfaltige Möglichkeiten für weitere Sportarten, von Schlittschuhlaufen, Eishockey, Curling, Schlitteln bis zu Bobsleight und Reiten. Nicht zuletzt kommen Wanderer und Spaziergänger und ohne Zweifel auch die Après-Ski-Fahrer auf ihre Rechnung. Immer populärer wird das Skiwandern, sei es durch das freie Gelände oder auf besonders hergerichteten Loipen.

Regionale Auskunftsstelle: Nordostschweizerische Verkehrsvereinigung
Bahnhofplatz 1 a, 9001 St. Gallen, Telefon 071 22 62 62

Amden

Die Sonnenterrasse über dem Walensee
Sportwochenpauschale
Fr. 220.- bis 260.-
(8.-28.1.73 und 26.2.-24.3.73)
inbegriffen: 6 Tage vollpension,
Tageseintritt Hallenbad, Schweizer
Skischule Amden, Skilifte, Sesselbahn
Auskunft und Prospekte durch
Verkehrsbüro 8873 Amden
Telefon 058 46 14 13

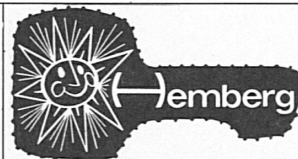
Atzmännig

Goldingen –
Das herrliche Skigebiet für jedermann
Gute Zufahrten über Rapperswil,
Wald ZH und Ricken. Grosse Parkplätze
Modernste Sesselbahn
3 Skilifte, Skischule
Hotel-Restaurant Talstation
Grösste beleuchtete Skipiste
der Schweiz
Telefon:
Sportbahnen 055 88 12 35,
Hotel 055 88 13 44, Automat. Schnee-
und Wetterbericht 055 88 13 04

Degersheim

Das Erholungsgebiet im
Untertoggenburg
Skilift, Langlaufloipe, markierte
Skiwanderwege

Kurhaus Sennrüti
für Badekuren, eigener Hausarzt
Verkehrsverein 9113 Degersheim
Telefon 071 54 12 14



Neu erschlossenes Skigebiet
Skilift und Übungslifte
Ideales schneesicheres Gelände
auch für Skiwanderungen und
Langlauf
Gute Zufahrt aus allen Regionen
Verkehrsbüro 9631 Hemberg
Telefon 071 56 11 65



Skikarussell mit 6 Sportbahnen

Bächital, Nordhänge neu erschlossen
Skischule, Eisfeld, Curling, Rodelbahnen,
20 km Spazierwege, Dancing und Kino
Hotelpreise Fr. 33.- bis 55.- ohne Bad
Fr. 44.- bis 70.- mit Bad
7 Tage «ALL IN»-Arrangements
Januar und März ab Fr. 340.-
Parkhaus in Linthal
für 140 Personenwagen
Prospekte: Verkehrsbüro 058 7 21 08

Fürstentum Liechtenstein

Das ideale Ziel
für den Wintersportler!

Skiferien im prachtvollen
Skiparadies Malbun (1650 m)
sind ein Genuss!
Ausgezeichnete Abfahrts-
möglichkeiten, fünf Skilifte,
Sessellift Malbun-Sareiserjoch
(2014 m), Skischulen,
Hotels mit allem Komfort,
3 Hallenschwimmbäder, Chalets,
gemütliche Gaststätten.
Günstige Arrangements!
Ganzjährig geöffnete Strassen-
verbindung Vaduz-Triesenberg-
Steg-Malbun (15 km).
Tägliche Busverbindungen.
Auch Steg (1300 m) bietet Möglich-
keiten für den Wintersport!

WILDHAUS

UNTERWASSER

ALT ST. JOHANN



Skigebiet bis 2300 m
18 Skilifte und Sportbahnen
Ski- und Wanderschulen
NEU: Luftseilbahn Ilitis-Chäserrugg

Über 25 km maschinell präparierte
Langlaufloipen
Komfortable Hotels und Pensionen
für alle Ansprüche

Sonne, Schnee und Unterhaltung
Besonders günstig im Januar!

Auskünfte und Prospekte durch die örtlichen Verkehrsbüros

Alle Auskünfte: Liechtensteinische Fremdenverkehrszentrale
FL - 9490 Vaduz, Telefon 075 2 14 43

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telefon 042 21 11 25

*Treue Kunden
Treue Mitarbeiter*

Spezialgeschäft für Frei-
und Kabelleitungen jeder Art
Schwebbahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen

691

Armierungsstähle

Armierungsnetze

Abfließleitungen
aus Gusseisen,
plastifiziertem Stahl
und
Kunststoff

Schachtabdeckungen
und Strassenroste

Ausrüstungen für Kläranlagen

Druckrohre, Formstücke und Armaturen
aus Gusseisen
für Wasser- und Gasleitungen

Heizkessel

Radiatoren
und Heizwände

Heizölbehälter

Cheminée-Einsätze

Baumaschinen, Krane, Förderanlagen

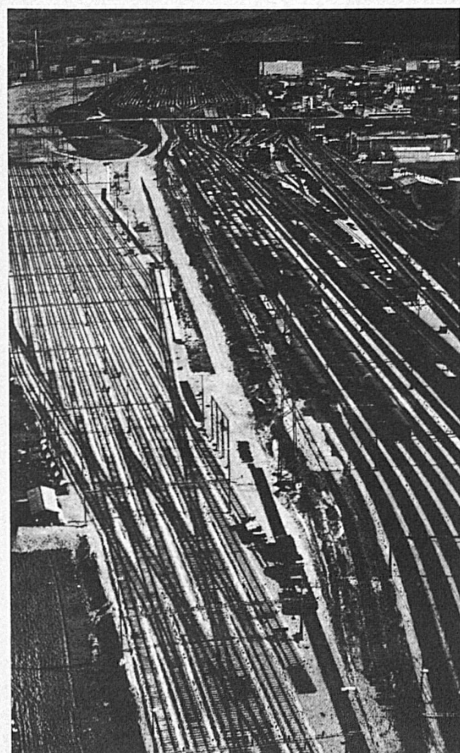
VON ROLL AG.
4563 Gerlafingen

**Qualitätsprodukte
für den Hoch- und
Tiefbau**

VON ROLL

Jakob Weber Geleisebau-Unternehmung

Muttenz und Basel



Muttenz:
Im Gstrüpf 29,
Telefon 53 17 25

Filiale Basel

Rangierbahnhof
Muttenz II
Neue G-Gruppe
1966/67/68

G/F- und F-Gruppe
1968-1969

Transportsystem WIRZ-WELAKI

Ein einziges Fahrzeug
mit zahlreichen
Behältern ermöglicht
das Verladen,
Absetzen und Kippen
ganzer Ladungen
durch den Chauffeur
allein



ERNST WIRZ AG

Kipper- und Maschinenfabrik

8707 Uetikon Telefon 01 74 15 31



GRAU

Davos bietet mehr...

das moderne Ferien- und Sportzentrum mit den städtischen Annehmlichkeiten in reizvoller Landschaft.

Winter: 5 ideale Skigebiete: Schatzalp/Strela – Parsenn/Weissfluh – Brämbühl/Jakobshorn – Pischas – Rinerhorn, mit total 37 Bergbahn- und Skiliftanlagen und einer Stundenkapazität von 29 110 Personen. – Über 80 markierte Abfahrten, Skischule mit 180 Skilehrern, Langlaufunterricht, Langlaufloipen und Skiwandern. – Geheiztes Hallenbad, 2 Natureisbahnen, 1 Kunsteisbahn, 2 Curlinganlagen mit 18 Rinks, 12 Eisschiessbahnen, Schlittelbahn Schatzalp – Davos, 50 km Spazierwege, Wanderpisten, Schlittenfahrten, Reiten, Sauna, Spielsaal/Casino, Kinos, Kinderhorte. Neues Kongressgebäude.

Denken Sie auch bei Ihren Sommer-Ferienplänen an Davos

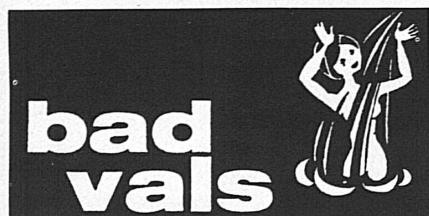
Sommer: geheiztes Hallen- und Gartenbad, Strandbad am Davosersee, Segeln, Angelsport, 18-holes-Golfplatz «Matta», Tennis, Kunsteisbahn (Eislaufen, Eishockey, Curling), 2 Standseilbahnen, 5 Luftseilbahnen, 1 Gondelbahn, 1 Sesselbahn, Reiten, Exkursionen, Ausflugsfahrten und geführte Bergtouren, Bergsteigerschule, über 250 km Wanderwege, VITA-Parcours, Kinderspielplatz; Heimatmuseum. Neues Kongressgebäude, Spielsaal und Kinos.

Ideal für Ferien – das ganze Jahr!

Auskünfte und Prospekte bei den Reisebüros und beim Verkehrsverein Davos, 7270 Davos Platz, Promenade 67, Telefon 083 3 51 35, Telex 74326



BÜNDEN



Vom Wintersport ins Thermal-, Mineral-Wellenfreischwimmbad

Skilifte im Ort – Eisplatz – Curlingbahn – Langlaufloipe – Schweizer Skischule – Schlittelbahn – gepfadete Wanderwege

Ferienwohnungen – Appartements – Hotel- und Privatzimmer

Auskünfte und Prospekte durch den Verkehrsverein Bad Vals
7132 Vals, Telefon 086 5 12 42

Für Winter-, Frühlings-, Sommer- und Herbstferien
Geöffnet von Anfang Dezember bis Ende Oktober

Hotel Valsana Arosa

Eigenes Hallenschwimmbad

Telefon 31 21 51

4 Tennisplätze

Telex 74232

Geheiztes Gartenschwimmbad

160 Betten

Grosser Garten

Kunsteisbahn vor dem Hotel

Weites Wandergebiet – Herbstwanderwochen

Dezemberskiwochen: Skilauf, Langlauf, Curling

Klosters

Neu!

im Winter 1973

Winterferien nach Mass

in den Perioden: 6.1.–3.2.
17.3.–14.4.

geniessen alle Klosterser Gäste starke Vergünstigungen in Hotels, allen Bergbahnen und Skiliften, Skischulen, Eisbahn, Langlauf in Mietausrüstungen, Curling, Schlitteda

Verlangen Sie Spezial-Prospekte beim

Kur- und Verkehrsverein
CH - 7250 Klosters
Telefon 083 4 18 77/78
Telex 7 43 72



In grossartiger Alpenwelt voll Sonne, Schnee und gesunder Bergluft kann jeder auf seine Art Winterferien geniessen, sich ausspannen und erholen. Graubündens gastliche Kurorte sind berühmt für alle Sportarten; Nichtsportler erfreuen unerschöpfliche Spazierwege. Wintersport kann auch mit Badekuren verbunden werden. Ausflüge ermöglichen die Rhätische Bahn, die Reisepost und Cars. Auf die Höhen und in die Skiabfahrtsgebiete führen leistungsfähige Bergbahnen und Skilifte. Günstige Vor- und Nachsaison-Pauschalarrangements für 7 Tage. Bündner Sportabonnement, gültig auf allen Bergbahnen, Ski- und Sesselliften.

Auskünfte, Prospekte und Hotelführer durch den

Verkehrsverein für Graubünden

Ottostrasse 6, CH-7000 Chur



Splügen – Ort für Wintersport!

3 Skilifte erschliessen ideales Skigebiet für den verwöhnten Skifahrer sowie auch für Anfänger. Schweiz. Skischule – Eisbahn – Curling – Langlaufloipe maschinell gepflegt. – Spazierwege.

Neu:

2 Skilifte im schönsten Skigebiet mit rassigen Abfahrten.

Hotels, Pensionen und Ferienwohnungen verwöhnen den Gast. 1000 Parkplätze.

Auskunft und Prospekte:
Verkehrsverein Splügen
7431 Splügen, Tel. 081 62 13 32

ZUOZ

OBERENGADIN 1750 m

Aktive Winterferien!

3 Skilifte, gutpräparierte Skipisten, Schweiz. Skischule, Langlauf- und Ski-Wanderschule, Marathonloipe und separater Skiwanderweg, ca. 30 km gebahnte Spazierwege, Curlingbahn, Eisplatz, Rodelbahn.

Idealferien zu Schlagerpreisen!

vom 6.1. bis 3.2.1973

Mit einer 12-Coupons-Karte stellen Sie Ihr persönliches Sportprogramm täglich nach Belieben zusammen.

Pauschalpreise schon ab Fr. 275.– für 7 Tage Hotel inkl. Sportkarte

Verlangen Sie Prospekte und Auskünfte durch den Kur- und Verkehrsverein
7524 Zuoz

Tel. 082 7 15 10 Telex 74410

Preiswerter Komfort im Herzen Graubündens



Ski-Pauschal-Ferien
9.–16.12. / 16.–23.12.72
6.–13. 1. / 13.–20. 1.73

Verlangen Sie Spezialprospekte:

Verkehrsverein
7075 Churwalden
Telefon 081 35 14 35